

Coming Soon 亞洲超市 初秋盛大開幕

z.TAO 億佳超市 Marketplace

位於Katy黃金地段，交通樞紐

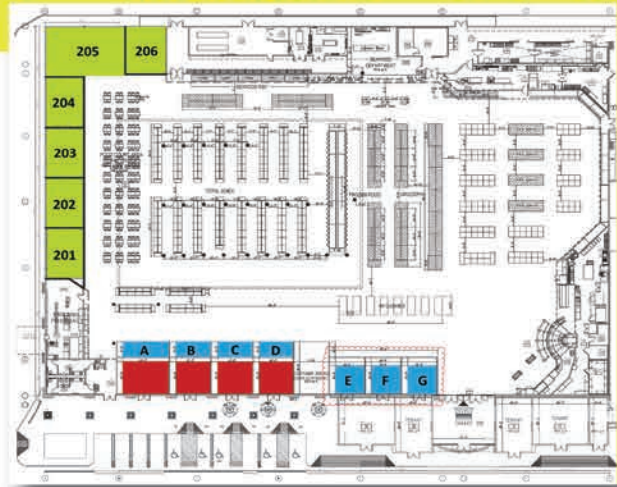
供應生猛海鮮、新鮮蔬果、肉類、南北雜貨、零食、熟食等
一次買齊日常生活所有必需品!

超市內旺鋪招租，從200呎到750呎，商機寬廣



亞洲新天地熱烈招商中

黃金店面等主人! 快來搶占先機!



誠徵

億佳超市各部門
招兵買馬

意者請洽
Eric 469-279-2999
hiring@ztaomarketplace.com

歡迎認真負責、有工作熱忱的人士加入，待遇優。

結合超市、美食、生活服務為一體的多功能購物廣場
地點佳，進出人流高，停車位充足
環境好，學區棒，周邊有成熟的住宅圈與商業圈
歡迎餐飲業、化妝品、服裝、酒莊、花店、保健品、
旅行社、課輔班、診所、及其他等各類型店家進駐

臨近知名店家

吃客燒味 ZIKY CHINESE B.B.Q

中華料理 CHINESE CUISINE

ICHIMARU 一日市美妝生活館

遇見餃子 DUMPLING HUT

VOYAGE 航行通訊

Jing 5 中式點心

Nature Collection

我家台式牛排

ALDI

99

MART Fiesta H-E-B Walgreens

24 HOUR FITNESS

Luby's

chili's

SONIC

Bank of America

CHASE

WELLS FARGO

STARBUCKS COFFEE

Chick-fil-A petco

Little Asia 亞洲新天地

MIDLAND REALTY GROUP

請洽 Ben Ho
Cell: 713-539-8188. Office: 713-988-9688
Email: benho@midlandrg.com

Katy 新世紀廣場 地址: 1525 S. Mason Rd., Katy, TX 77450
(S. Mason Road與Highland Knolls Dr.交叉口)



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact John Robbins 832-280-5815 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee
General Manager: Catherine Lee
Editor: John Robbins, Jun Gai
Business Manager : Jennifer Lopez
Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Here's when Houston-area districts go back to school and when you can get free things for class



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Friday, August 10 , 2018 | www.today-america.com | Southern News Group

Handling of U.S. trade dispute causes rift in Chinese leadership: sources

BEIJING (Reuters) - A growing trade war with the United States is causing rifts within China's Communist Party, with some critics saying that an overly nationalistic Chinese stance may have hardened the U.S. position, according to four sources close to the government.

A backlash is being felt at the highest levels of the government, possibly hitting a close aide to Xi, his ideology chief and strategist Wang Huning, according to two sources familiar with discussions in leadership circles.

A prominent and influential academic whose views have found favor in some party quarters has also come under attack for his strident views on Chinese power.

Wang, who was the architect of the "China Dream", Xi's vision for China to become a strong and prosperous nation, has been taken to task by the Chinese leader for crafting an excessively nationalistic image for the country, which has only provoked the United States, the sources said.

"He's in trouble for mishandling the propaganda and hyping up China too much," said one of the sources, who has ties to China's leadership and propaganda system.

The office of the party's spokesman did not respond to a request for comment on Wang and his relationship with Xi, or on whether China had erred in its messaging in the trade war.

There is a growing feeling within the Chinese government that the outlook for China has "become grim", according to a government policy advisor, following the deterioration in relations between China and the United States over trade. The advisor requested anonymity.

Those feelings are also shared by other influential voices.

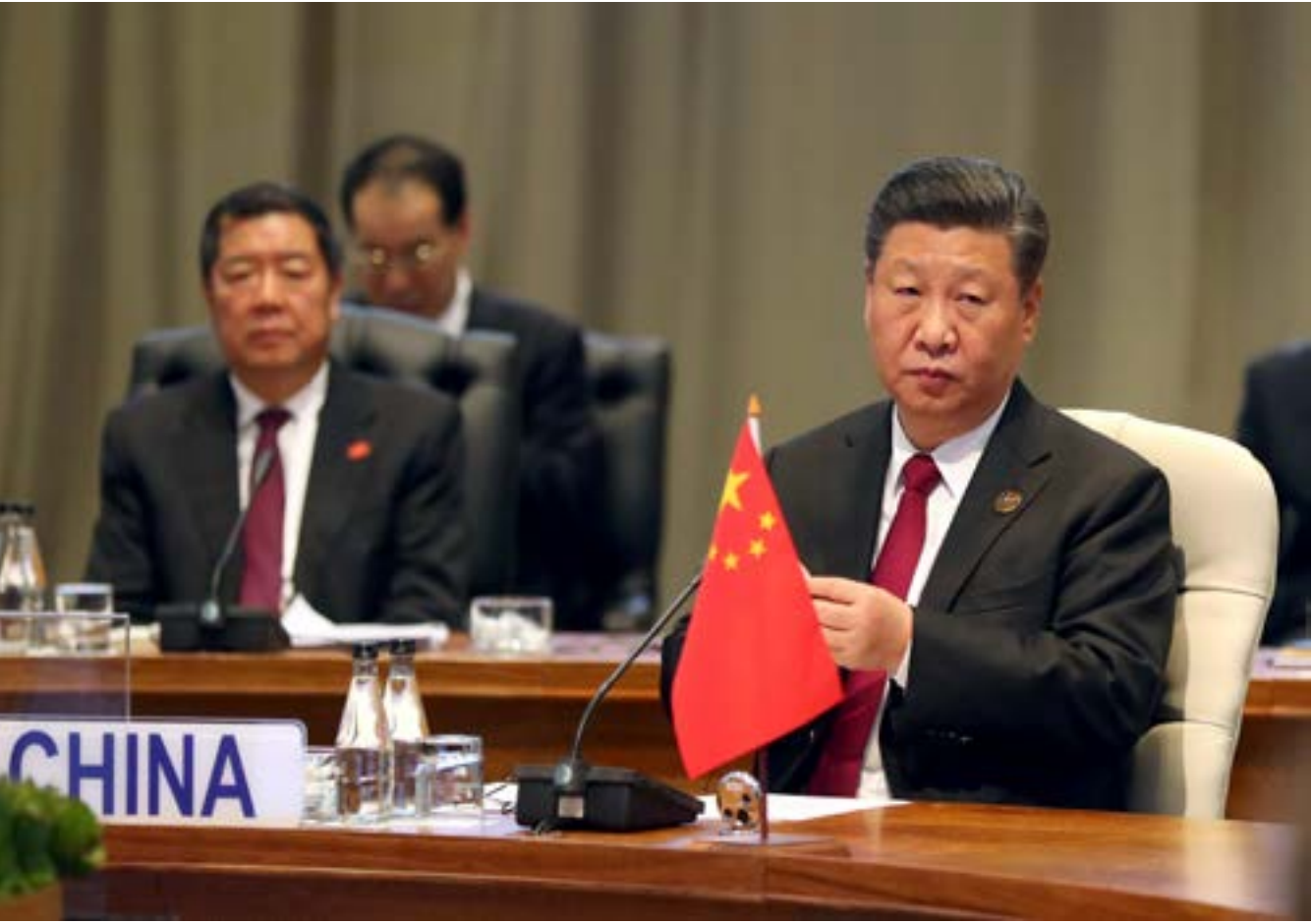
"Many economists and intellectuals are upset about China's trade war policies," an academic at a Chinese policy think tank told Reuters, speaking on condition of anonymity due to the sensitivity of the issue.

"The overarching view is that China's current stance has been too hard-line and the leadership has clearly misjudged the situation."

That view contrasts with the thinking at the beginning of the year of many Chinese academics who had touted China's ability to withstand the trade row in the face of Trump's perceived political weakness at home.

China thought it had reached a deal with Wash-

ington in



China's President Xi Jinping takes his seat at the first closed session of the leaders of the BRICS summit meeting in Johannesburg

May to avoid a trade war, but was shocked when the Trump administration, in Beijing's eyes, went back on that agreement.

"The evolution from a trade conflict to trade war has made people rethink things," the policy advisor said.

"This is seen as being related to the exaggeration of China's strength by some Chinese institutions and scholars that

have influenced the U.S. perceptions and even domestic views."

One official who is familiar with China's propaganda efforts said the messaging had gone astray.

"In the trade war, the line of thinking in the propaganda has been that Trump is crazy," said the official.

"In fact, what he

is scared of is us getting strong."

Under Xi, officials have become increasingly confident in proclaiming what they see as China's rightful place as a world leader, casting off a long-held maxim of Deng Xiaoping, the former paramount leader .

Musk's Tesla buyout plan could test Wall Street's nerves

SAN FRANCISCO (Reuters) - A leveraged buyout of electric carmaker Tesla could be an ominous sign of market exuberance, but investors may need more justification to run for the exits.

CEO Elon Musk's suggestion on Tuesday that he wanted to take Tesla private at \$420 a share, putting a value of \$72 billion on the carmaker, had some investors wondering whether getting such a huge deal completed would signal that Wall Street has become overheated after nearly a decade of gains following the 2008 financial crisis.

"A mega-LBO of a company notorious for its cash burn rate would be the clear sign that this is the ultimate market top," Mike O'Rourke, Chief Market Strategist at JonesTrading, wrote in a client note.

"This is the type of behavior often witnessed at market extremes."

Still, others took the opposite view, seeing Tesla as an exception to the rule. The company

draws both love and hate on Wall Street, being simultaneously favored by institutional investors like Fidelity and also the most heavily shorted major stock on the market.

"I don't think that the Tesla news tells us much of anything about the broader market," said Robert Phipps, a director at Per Stirling Capital Management in Austin, Texas.

"Instead, it is just a reflection of Elon Musk's personality and how much he hates being accountable to shareholders and short-term measures of success."

Indeed, a deal is far from done and may never materialize. Pointing to the rate at which Tesla is burning through cash, growing competition from other electric carmakers, and its difficulty hitting production targets, analysts and investors were skeptical that lenders would be willing to finance what would likely be the largest leveraged buyout in U.S. history.



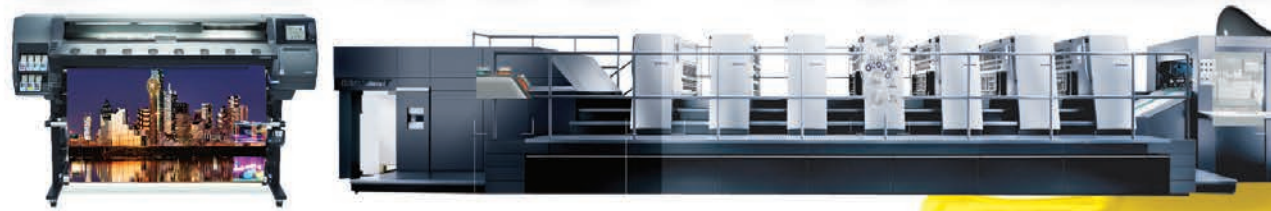
FILE PHOTO: Tesla Motors Inc Chief Executive Elon Musk pauses during a news conference in Tokyo



高科技快速數位快印來臨!
為您提供各類廣告宣傳產品,設計製作一站式服務!

MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS UNDER ONE ROOF

美南印刷 USA PRINTING
A Southern Chinese Daily Company



專業設計 ✓ 全彩印刷 ✓ 數碼快印 ✓ 大幅噴繪

TEL:281-983-8152(CHINESE) 281-983-8154(ENGLISH) WE'LL HELP YOU GET THE STAND OUT
11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072 E-MAIL: JENNIFERITC@GMAIL.COM



2018 European Championships - Diving, Men’s Synchronised 10m Platform Final - Royal Commonwealth Pool, Edinburgh, Britain - August 9, 2018 Aleksandr Bondar and Viktor Minibaev of Russia in action REUTERS/Peter Cziborra



A Navy guard of honour contingent marches during the National Day parade along Marina Bay in Singapore



Ryan Hale and Ryan Ali, who were on trial alongside England cricket player Ben Stokes, leave Bristol Crown Court, in Bristol



Farmer David Barton sits on a quad bike as he inspects some of his herd of beef cattle at Manor Farm in Middle Duntisbourne in south west Britain



A man guides a horse onto a boat to transport it to the mainland following Sunday’s earthquake on Gili Trawangan, Lombok



2018 European Championships - Mountain Bike, Men’s Cross-Country - Cathkin Braes Mountain Bike Trails, Glasgow, Britain - August 7, 2018 - Anton Sintsov of Russia in action. REUTERS/Russell Cheyne TPX IMAGES OF THE DAY



Cricket - England v India - Second Test - Lord’s, London, Britain - August 9, 2018 India fans pose for a photograph outside the ground during a rain delay Action Images via Reuters/Paul Childs



A model presents a creation of Malene Birger show during Copenhagen Fashion Week, Denmark August 9, 2018. Ritzau Scanpix/Mads Claus Rasmussen via REUTERS ATTENTION EDITORS - THIS IMAGE WAS PROVIDED BY A THIRD PARTY. DENMARK OUT.

LOS ANGELES/BEIJING (Reuters) – China has denied Walt Disney Co’s request to allow screening in the country of “Christopher Robin”, a movie that features the honey-loving bear Winnie the Pooh, a source familiar with the matter said on Tuesday.

It is unclear why the Chinese government denied the request and Chinese authorities do not provide reasons to Hollywood studios when they disallow screening of their movies, the source said. However, the decision has revived on-line discussion as censors have in the past targeted the film’s main character, originally conceptualised by English author A.A. Milne, due to memes that compare the bumbling bear to President Xi Jinping.



In 2013, a photograph of China’s president President Xi Jinping walking beside former US President Barack Obama juxtaposed with one of Pooh walking with his friend Tigger went viral. And In 2014, a photo of Xi shaking hands with Japanese Prime Minister Shinzō Abe, placed side-by-side with a picture of Pooh holding donkey Eeyore’s hoof also enjoyed massive internet fame. The similarities were unmissable. China’s Culture Ministry declined to comment and referred questions to the State Administration of Radio and Television, which did not immediately respond to a request for comment. China, the world’s second-largest

China Denies Entry To Disney’s Winnie The Pooh Film

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Stuffed Winnie the Pooh and Eeyore characters are seen at the world premiere of Disney’s “Christopher Robin,” in Burbank, California, U.S., July 30, 2018. (Photo/REUTERS)

film market, limits the number of foreign-made films allowed into the country to 34 a year. It typically favours action-heavy blockbusters such as “Avengers: Infinity War” and “Black Panther”, two of four Disney films that have played in China so far this year. Disney’s “A Wrinkle in Time”, which debuted around the world in March, has not been released in China. Netizens have in the past likened Pooh’s appearance – namely his portly stature – to President Xi. A small number of people have even used Pooh as a symbol of resistance. Popular memes compare images of Xi and former U.S. President Barack Obama walking side-by-side to similar cartoon scenes including Pooh and his taller, leaner friend Tigger, a hyperactive tiger. Other allusions include a popular comparison between a Winnie the Pooh car

toy image and the Chinese leader presiding over a military parade from the back of a moving vehicle. “Can I still say Winnie the Pooh?” posted several users on Weibo, a Chinese microblogging site, on Tuesday, testing censors by adding images of Xi and Pooh. The images, seen by Reuters on Tuesday, had been blanked out on the site by Wednesday.



A scene from the Winnie The Pooh Film. “If they don’t let it into China, the joke is going to become huge,” said another

commenter. Taiwan’s foreign ministry posted a message on its official Twitter account on Wednesday in response to the news that the movie would not be shown in China. “Taiwan’s OhBear is dismayed at the ban slapped on his cousin Winnie’s lat-



est film by censors in China,” it said, referring to its tourism mascot ‘Oh Bear’. “Make no mistake: All bears are created equal in Taiwan and (the Christopher Robin) movie is screening nationwide.” While China’s film regulator does not give direct feedback on specific movies, it has released regulations in the past that say it bars subversive themes, homosexual content and excessive violence. In March, the Beijing International Film Festival pulled award-winning gay romance “Call Me By Your Name” from its program, not long after the country’s film regulator deemed LGBT content inappropriate, alongside content that includes bestiality.

In “Christopher Robin”, the eponymous hero, now an adult, reunites with boyhood friend Pooh and others such as Eeyore the donkey and Piglet. “It doesn’t really matter what they do,” said one anonymous Weibo user, “It’s the internet, I can just pirate it anyway.” (Courtesy oann.com) The government in Beijing has censored online images of Winnie the Pooh after some opponents likened the bear’s appearance to President Xi Jinping and have used Pooh as a symbol of resistance.

China, the world’s second-largest film market, also limits the number of foreign-made films allowed into the country at 34 a year. It typically favours action-heavy blockbusters such as “Avengers: Infinity War” and “Black Panther,” two of four Disney films that have played in China so far this year. Disney’s “A Wrinkle in Time,” which debuted around the world in March, has not been released in China. In “Christopher Robin,” the eponymous hero, now an adult, reunites with boyhood friend Winnie the Pooh and others such as Eeyore the donkey and Piglet. The characters were created by English author A.A. Milne. (Courtesy <http://www.thejakartapost.com>)

想改變肺功能擔心戒煙不
增進要降低變胖想戒煙
體能患風病又失敗
改善戒煙戒吸淡煙
血液循環就好
延長壽命快樂似
容光煥發
拾健康
兒女的
好榜樣
提升時

戒煙與否不用煩 來電馬上解疑難

不論你正考慮戒煙或還沒想過戒煙，都歡迎先撥通電話與我們交談，並獲得以下協助。
請立即致電或上網登記！
• 國、粵語專業顧問解答疑問
• 免費專業建議及全力幫助、支持
• 免費一對一電話輔導
• 免費兩週戒煙貼
• 免費中文戒煙資料
華語戒煙專線服務由 Asian Smokers' Quitline (ASQ) 所提供

貼片幫助好戒煙，來電索取不花錢！

1.800
838.8917

華語戒煙專線
ASIAN SMOKERS' QUITLINE

Come Grow With Us!

2.45% APY on 18-Month CD

1.60 % APY on MonuMINT Savings and
ManageMINT Savings Accounts

Get Yourself in MINT Condition!

Tinghui Zhang Executive Assistant

281-568-8888 ext.1117

Ringo Kwan President of International MINT LPO 281-568-8888 ext.1118
Address: 10333 Harwin Dr. Suite.630, Houston, TX 77036

281.359.6468 www.themintbank.com

銀行總部：1213 Kingwood Drive, Kingwood, TX 77339

Annual Percentage Yield ("APY") effective as of the date of publication on new CDs. Interest compounded daily. Rates subject to change without prior notice. \$1,000 minimum. Substantial penalty for early withdrawal. Fees could reduce earnings on accounts. Other limitations may apply. Please contact a MINT employee for additional information, terms and conditions.

© 2018 University of California. Made possible by the Asian Smokers' Quitline with partial funding for quitline support by the U.S. Centers for Disease Control and Prevention.

M02-反煙廣告_B_40直

Trump Admin. Considering Immigration
Plan To Make Best Use Of Taxpayer Funds

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

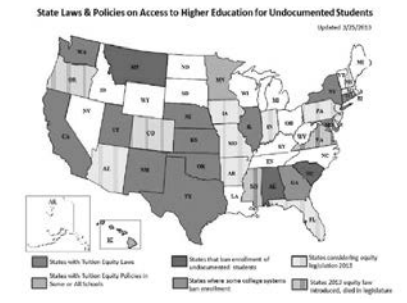


U.S. Border Patrol agent Jerry Conlin looks out over Tijuana, Mexico, along the old border wall. (Photo AP)

opponent was a vote for “open
borders.” Al Drago for The New
York Times

WASHINGTON — The Trump administration is advancing a plan to punish legal immigrants for accepting food stamps, public housing and other government benefits they are entitled to — a strategy that appeals to conservatives and could help to galvanize Republican voters before the midterm elections. The proposed rule first surfaced last year. Last month, the White House Office of Management and Budget published a notice that it was under consideration. A Trump administration official said Tuesday that details of the proposal were still weeks away from being finalized and made public. But already, the rule could serve as a talking point for Republican candidates seeking to counter an expected wave of Democratic enthusiasm, seizing on President Trump’s claims that immigrants are an outsize drain on American taxpayers. As drafted, the rule would authorize federal officials to revoke legal resident status from legal immigrants who

accept government assistance currently available to them.



It essentially concludes that those immigrants are more likely to become “public charges” — dependent on programs like Medicaid, children’s nutrition aid and even housing and transit subsidies. Many of Mr. Trump’s supporters — voters who will be key to victories by Republicans in close contests this fall — believe that legal immigration has cost them jobs, depressed wages and forced higher taxes. Recent studies, however, have found that increased legal immigration has led to higher, not lower, wages. Other studies by social scientists suggest that immigration leads to greater, not lower,

and services. A 2016 report by the National Academies of Sciences, Engineering and Medicine found that while first-generation immigrants can be more costly to governments, subsequent generations “are among the strongest economic and fiscal contributors in the U.S. population, contributing more in taxes than either their parents or the rest of the native-born population.” Such studies are unlikely to convince the president’s most ardent supporters, especially in the face of a barrage of campaign commercials that are certain to be broadcast in the months ahead. Republicans across the United States have already embraced the president’s hard-line messaging about illegal immigration and crime. They are betting that they will benefit politically the way that Mr. Trump did during the 2016 presidential campaign. At a rally on Saturday in Ohio, the president tried to bestow the issue on Troy Balderson, the embattled Republican House candidate in Tuesday’s special election. The contest — the final special election before the November vote — was notable for its surprisingly tough challenge from a Democratic opponent in an overwhelmingly Republican district. “A vote for Troy’s opponent is a vote for open borders, which means massive crime,” Mr. Trump said at the rally. “We want our country to be a sanctuary for law-abiding Americans, not criminal aliens!” The crowd responded with enthusiastic chants of “build the wall!” On its own, the proposal for legal immigrants who accept government aid is unlikely to be a political driver in

the midterm elections, said Jessica M. Vaughan, the director of policy studies for the Center for Immigration Studies, a group that supports stricter immigration policies. “But I do think it will be well received by voters who tend to believe that our immigration system needs to be tightened, and that people applying for immigration benefits meet standards for self-sufficiency,” she said.



The proposed rule would allow immigration caseworkers to consider “heavily weighed negative factors” in determining whether green card candidates and other legal residents are likely to become dependent on government assistance, according to a leaked draft of the proposal. Those “negative factors” include accepting common tax credits and other welfare programs, like food stamps, transit assistance and health programs for children. It would exclude some entitlements from being considered in the “public charge” determination — like immunizations, attending public school, receiving free or reduced-price school lunches or earned benefits such as disability insurance and Medicare. (Courtesy The New York Times) Unauthorized immigrants are already ineligible for nearly all public benefits. The rule could force even legal immigrants to voluntarily forgo benefits to avoid risking being deported — with severe impacts, especially for children. Trump administration officials said the proposal intends to promote fiscal responsibility by enforcing longstanding rules that require immigrants to support themselves financially when they enter the United States. (Courtesy The New York Times)

Related

Plan to Punish Immigrants for Using Welfare Could Boost G.O.P. Candidates

HOUSTON

2019

黃頁

HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES 休士頓黃頁 一九八〇創刊

Published & Printed By SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS Since 1979

美南新聞日報 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728

開始預約

廣告版位，自即日起

免費刊登商家地址電話

www.todayamericayellowpage.com

開跑了

Free Listing

Client's Name 客戶名稱 _____

TEL 電話 _____ FAX 傳真 _____

Email 電郵 _____

Note 備註 _____

Deadline 截稿時間: **8/31**

2019 Houston Travel Guide AD as below. Please SIGN the proof & return with payment before deadline, Thank You 休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿, 同時支付全額廣告費(恕不接受口頭訂單), 謝謝!

今日美國 今日美南

www.todayamerica.com

DISCOVER NEW BUSINESS

《茉莉的最後一天》王淨： 表演和寫作相輔相成 使我成就更完整的自己

公視的教育主題戲劇《你的孩子不是你的孩子》因為血淋淋地把台灣的教育問題、親子關係呈現在觀眾面前而受到熱議。許多觀眾都看得熱淚盈眶，有人覺得心有戚戚焉，也有人感到後悔莫及，作家吳曉樂的文字和導演陳慧翎的鏡頭，像利刀般道出了每個人心中的不堪與傷痛，「親子」在世界上每個家庭中，總是最親近也最糾結的課題。

《你的孩子不是你的孩子》其中的單元劇《茉莉的最後一天》講述一名擁有美國博士學位的林媽媽（尹馨飾）因懷孕而放棄學業，並把所有的希望和期待都加諸在小孩身上，認為把成績考好是最重要的事，因而忽視了女兒林茉莉（王淨飾）的痛苦，以及她在文學上的天賦和熱愛。

「好希望媽媽看到我的痛苦，會嚇到哭，會跟我道歉，會跟我說對不起！」林茉莉的這段話震撼了觀眾，到底是多大的痛苦和壓抑才逼得一個正值青春年華的女孩選擇跳樓輕生，而她的媽媽又要到多久之後才能醒悟到自己才是殺死女兒的真正兇手？

以電影《痴情男子漢》出道的演員王淨因為角色洪曼麗的關係，而被大眾認為她本身就是一個活潑開朗、有話直說的女孩。不過《你的孩子不是你的孩子》的導演陳慧翎卻看到了別人看不到的那一面，私底下的王淨其實很內向，也不太擅長交朋友，甚至比較喜歡跟自己獨處。

在某種程度上，王淨的身上有著林茉莉的影子，「我很感謝陳慧翎導演選擇我來飾演茉莉這個角色，一方面是很開心她有看到我的另一面，另一方面是我不會被上一個角色所定型。」王淨說。

《茉莉的最後一天》中，最讓觀眾感到心碎的其中一個畫面就是茉莉跳樓輕生，而這對王淨來說也是最難的一場戲，因為她那時候不太能理解劇本的設定，「會選擇自殺總該有個契機，或是發生了什麼大事才會導致這件事的發生吧！但茉莉的最後一天看起來非常鬆弛平常，就和平時一樣跟家人吃飯、回房間寫作業，然後怎麼就這樣跳下去了呢？」王淨對此感到很疑惑。

後來導演跟王淨解釋，會把茉莉的最後一天寫得那麼鬆弛平



常是因為茉莉的每一天就是這麼痛苦，無時無刻都覺得喘不過氣來，所以選擇跳下去不是她早就計畫好的，也許是在無意識的情況下就去做了。「我很認同之前看到的一個網友分析，他覺得其實茉莉在心裡面已經死了好幾回了，只是這次剛好她的軀殼也跟著一起去了。」王淨分享道。

會有這樣的劇情安排是希望讓更多人看見這活生生的悲劇，而有所警惕，或是得到一些慰藉。不過在《茉莉的最後一天》播出之後，王淨收到了很多來自國、高中生的回饋，著實讓她感到害怕。

因為這些學生們告訴王淨：「我也跟茉莉一樣有過這樣的念頭，父母的期待讓我覺得壓力好大，我每天都要做自己不喜歡的事情，我真的不知道自己在幹嘛。」

當茉莉躺在冰櫃時，有一幕是她不斷敲打著玻璃想要逃出來，在那一刻，茉莉肯定很害怕也很無助，因為她真的不知道該怎麼辦。「這部戲是個悲劇，這也不是個聰明的選擇。我希望大家不要用同樣的方式來解決問題，茉莉一定非常後悔，因為她跟媽媽只能在記憶裡面和好了，她們再也沒辦法在日常生活中碰觸到

彼此，你不會想要這樣子的吧！」王淨希望有類似困擾的人都能尋求專業幫助，不要再有第二、第三個茉莉出現。

身為飾演林茉莉的演員，王淨印象很深刻她在拍跳樓的那場戲前，導演握著她的手說：「茉莉，如果我有一個像你這樣子的女兒，我一定會好好愛妳。」聽到這段話的當下，王淨覺得心好酸，為什麼沒有人讓茉莉知道其實她一點都不孤單，她是被愛的呢？

所以如果有機會的話，王淨希望能對林茉莉或是任何在茉莉身上看到自己影子的人說：「你的存在和價值都是很可愛的！」

在拍攝《茉莉的最後一天》當下以及看完正片後，王淨都花了一段時間才慢慢撫平情緒，走回生活正軌。王淨會把每個角色都定義為她的好朋友，來幫助她登入、登出角色，「角色的確都是我，但我不見得是她們，而她們的故事需要透過我來呈現給更多人看見，這樣的想法帶給我很大的幫助。」王淨解釋。

自居為資淺演員的王淨表示，她仍在努力適應脫離角色這件事，即使《茉莉的最後一天》只拍了兩週，但她卻花了三個月才

抽離角色。因為王淨相信，每個角色都是活生生的存在，這就像是身邊一個很好的朋友突然過世了，這個真實感和衝擊都讓王淨感到很痛苦。

以前從沒有想過會成為演員的王淨在因緣際會之下，因為一個搭計程車唱歌的影片而被網友所認識，甚至因此收到電影的試鏡邀請，以《痴情男子漢》正式踏入演藝圈。

不過在最一開始，王淨並沒有認真想過演戲會成為她的職業，拍戲的感覺反而只是像去暑期打工一樣，比較沒有演員的自覺。但一直拍攝到中後段時，王淨才漸漸意識到她其實很喜歡演戲，如果真的很喜歡，那何不繼續做下去呢？所以王淨從那個時候開始將演員立定為自己的職業。

跟剛接觸表演相比，王淨認為自己的心境轉變非常大，過去比較是以興趣、好玩為主，但現在要把表演當作職業，就要拿出專業的表現，看待每件事也會更琢磨、更細膩。

雖然進入演藝圈的時間還不算長，但王淨回首過去，有著滿滿的感謝，「以前總是不知道自己未來想做什麼，也不知道以後自己會成為怎樣的人。我很感謝連

奕琦導演讓我接觸了演戲，更感謝陳慧翎導演讓我發現自己不一樣的那一面，他們的選擇都讓我更明白自己是什麼樣的人以及我要做什麼事。」

除了演員的身份，王淨也是一名作家，她在2013年及2015年分別出版了《芭樂愛情》、《蟑螂哲學》兩本小說。有著寫作的能力及經歷大大幫助了王淨的表演，因為當她在寫作時，所有的劇情都會在腦袋裡先演過一遍，這個能力使她的畫面感非常強，在跟導演討論劇本時，他們甚至會驚訝地問王淨：「你怎麼知道我要這樣拍？你是不是有偷看我的分鏡表？」

對於王淨而言，寫作跟演戲其實是一模一樣的，因為在進行這兩件事時，她都是跟著角色一起經歷開心、難過、生氣等各種情緒轉折，只是影視上的表演更加活化而已。所以不管是寫作或表演都代表王淨，對她來說都是必需品。

當被問到希望成為觀眾心目中怎樣的演員時，王淨給出了不一樣的答案，「我不能左右別人怎麼看我，有人喜歡我也一定有人會討厭我，所以與其說要成為觀眾心中怎樣的演員，我更希望自己能成為一位有影響力的人，去讓更多人知道一些好的觀念。」

就如同《你的孩子不是你的孩子》系列作品帶給觀眾的反思，王淨期待自己能夠達到足夠份量的地位，有資格手上握著麥克風跟大家說一些正確的想法，幫助到更多的人。

在日常生活或是演戲上，一定都會有低潮期，甚至是質疑自己的時候，王淨分享了聖經《詩篇90:9》的一段話：「我們經過的日子都在你的震怒之下，我們度盡的年歲好像一聲嘆息。」這段話的意思是，不管你今天遇到什麼樣的低潮期，或你現在覺得自己的日子很難過，但其實這就是上帝一聲嘆息的時間而已，就是這麼的短暫。

每當身陷低谷時，王淨總會想起這段話，並告訴自己：「不管現在面臨的處境有多黑暗，都別灰心喪志，這段日子不過只是一聲嘆息的時間而已嘛！所以嘆一口氣之後，一切都會過去的！」

謝祖武曝超哈她 老婆再孕他妙回8字

青春校園劇《麻辣鮮師》是許多七、八年級的回憶，睽違17年電影版《王牌教師麻辣出擊》即將在今年暑假8月30日隆重登場。今（9）日召開電影上映記者會，由謝祖武、林美秀、杜詩梅、綠茶領銜主演，還加入曾以同、吳子霏、陳慕等新生代演員陣容，期望票房能衝破2億。

17年前的磊哥（謝祖武飾）同樣大喊著「我要當老師」重返校園，這次他再次化身班導師以麻辣手段整治愛使壞的學生，電影中還加

入熱血的棒球隊和啦啦隊，謝祖武遺憾表示：「我真的戲裡戲外都超哈美秀姐的，但劇中就是沒有親密戲。」今年5月才驚爆將無止盡休息的林美秀，未料又在電影裡軋上一角，飾演當球隊領隊佟雅容的她笑說：「我就是賤命，休息1個禮拜就受不了了。」無論是對於未來的做人計畫還是工作規畫，她表示：「一切隨緣。」而50歲的謝祖武也被問到是否有意乘勝追擊再拚一子，他則神秘笑答「第二胎還在我這裡！」

對於和新生代演員合作，謝祖武和林美秀都表示拍攝期間都很歡樂，林美秀坦言：「雖然新人有時候真的很欠罵，但拍戲過程中他們也很辛苦，拍球賽的時候要一直曬太陽，還要在寒流來的時候淋雨淋1個小時，下戲後他們發抖的發抖、吐的吐，真的就是想把最好的一面帶給大家。」磊哥謝祖武也希望大家可以來到戲院支持《王牌教師麻辣出擊》，藉由老朋友與新朋友的重新詮釋下，帶領觀眾回味年少時的熱血青春。



珍寶

Ocean Palace
珍寶海鮮城



天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌
刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

香港文匯報訊 許靖韻 (Angela) 最近可謂是社交媒體的寵兒，8日 Angela 於北京舉辦首場“《K歌之王》音樂尊享會”，演出現場全場爆滿。作為 Angela 內地首場歌友會，此次活動同時在網上全程直播，QQ 音樂、酷狗音樂、酷狗直播及 NOW 直播等四大平台合共錄得超過百萬觀眾同時收看，成績非常理想。

內地首場歌友會被歌迷熱情融化

許靖韻直播觀眾破百萬



■許靖韻吸引大批歌迷入場。



■許靖韻壓軸唱出《K歌之王》，成為全晚最高潮。



■許靖韻邀請五位觀眾上台比賽玩急口令。

歌友會甫開始，Angela 以一身白色修身長裙登場，自彈自唱《白玫瑰》打開序幕。緊接其後唱出《男人KTV》國語版，Angela 選唱時原來有一份用心，“國語版的原唱是胡彥斌老師，之前參加節目時曾經合作過，講過好希望將來同他合唱，如果擁有一首由他創作的作品就真是再好不過啦！”Angela 今次可謂憑歌寄意，還講笑叫歌迷記得網上狂 tag 胡彥斌，實行集氣將願望實現。

之後 Angela 換了套銀色閃到爆上衣加黑色漆皮裙，配合曲風演繹 pop rock 味濃的《Girl Friend》及自己作品《琢磨》，不少觀眾並起哄點唱其快歌舊作《Ring Ring》，Angela 笑謂當然知道大家想一睹自己舞藝，看來下次再公開表演都躲不掉要跳兩下。雖然最後未有跳舞，不過 Angela 為了答謝大家，就翻唱《失落沙洲》同近期內地大熱歌曲《不負青春》，演繹出屬於自己的版本。

觀眾上台比急口令

現場除了北京歌迷，Angela 表示沒忌過會有遠至廣州、貴州

等地的歌迷飛來支持自己，所以要向現場歌迷大派福利，邀請了五位觀眾上台比賽玩急口令，又親手送出簽名相片和 CD，歌迷顯得相當受落。主持人又問起 Angela 喜歡歌迷怎樣稱呼自己，Angela 說：“其實好多稱呼都好搞笑，不過我最喜歡是叫我‘港姐’。”搞笑回應隨即引來網友大讚綜藝感超強！

開秀前怕沒人來

演出最後，Angela 壓軸唱出《K歌之王》，成為全晚最高潮，完秀後觀眾甚至不肯走不停喊 encore，Angela 事後分享：“這一刻是全晚最深刻，當我 encore 再次表演《K歌之王》，今次是全場大合唱，好開心，那種感動好難形容呀。”Angela 又謂演出前一晚真是好緊張，擔心到睡不着，她說：“開秀前就怕沒人來，過程中見到台下有同事面色凝重，又擔心是不是直播有問題，結果是因為她被現場氣氛感動到不懂反應。我出道了八年，走到今日有屬於自己的歌友會，有過百萬收看率，我真是好感恩，好激動，被大家的热情融化了。”

張藝謀將被授予「電影人榮譽獎」



■張藝謀新片《影》下月將舉行全球首映禮。

新華社羅馬電 第75屆威尼斯電影節組委會9日宣佈，中國著名導演張藝謀將在本屆電影節期間被授予“積家電影人榮譽獎”。“積家電影人榮譽獎”是2006年瑞士奢侈品牌鐘錶品牌積家與威尼斯電影節合作設立，旨在表彰為當代電影帶來革新的個人。此前獲此殊榮的電影人包括日本導演北野武、美國演員西爾維斯特·史泰龍等。

威尼斯電影節主席阿爾貝托·巴爾貝拉在聲明中說：“張藝謀是當代影壇最重要的導演之一，他兼容並蓄的作品代表了世界電影語言的演變，同時展現了中國電影的驚人成長。”

“積家電影人榮譽獎”將於下月6日張藝謀新片《影》舉行全球首映禮前頒發。作為中國第五代導演的代表人物之一，張藝謀與威尼斯電影節頗有淵源。他憑《秋菊打官司》和《一個都不能少》分別在1992年和1999年兩捧金獅獎，2007年還曾出任第64屆威尼斯電影節主競賽單元評委會主席。

第75屆威尼斯電影節將於8月29日至9月8日舉行，其間將有3部中國影片亮相，分別是在圍地線單元的《撞死了一隻羊》和入围非競賽單元的《影》和《你的臉》。中國台灣女演員張艾嘉將擔任本屆電影節主競賽單元評委。



■張藝謀是中國第五代導演的代表人物之一。

香港文匯報訊 (實習記者 張雅婷) 譚詠麟 (阿倫) 與許冠傑 (阿Sam) 的“Happy Together 演唱會”8日來到第四場，阿倫與阿Sam情緒越唱越高漲。這晚來欣賞的嘉賓除了有特首之外還有很多圈中朋友，鍾鎮濤一家、薛家燕、胡楓、黎耀祥、胡琳及吳國敬等。

一開場二人以一身閃爆銀色造型登場，阿倫和阿Sam表示溫拿健仔認為他們這個造型好 Cyber，阿倫鬼馬地說：“我們是兩部行走的冰箱，不過我容量多點！”老友阿B到場支持不少得被捉上台合唱一曲《讓一切隨風》，阿Sam選用日文演繹了其中一段，阿B亦趁機會邀請兩位來自己11月的紅館演唱會作嘉賓，他跟阿Sam說到時候開電單車經過記得進來再唱一次。因為現場歌迷情緒高漲，最後三人再送上兩隻歌給歌迷。薛家燕及胡楓完秀後依然非常興奮，拉着阿倫在後台一起大跳CHA CHA。



■阿B (中) 到場支持，被捉上台合唱一曲。

阿B邀阿倫阿Sam做演唱會嘉賓

軒仔戒惡習不“潛水”

香港文匯報訊 張敬軒新歌《潛水》，講的不是跟大海玩遊戲的水上活動，而是在生活中偶爾收起自己，讓自己放空的時候。在繁忙的城市裡生活，懂得給予自己一個休息空間是非常重要的。藉着這個主題，MV由一間懷舊茶餐廳開始，張敬軒一下子放空，便去到綠草如茵的南生園，以及憑着優美的環境設計奪得建築設計獎項的祖堯邨。

南生園作為香港的後花園，軒仔在這裡拍攝一個在草地上划船的鏡頭，他坦言這裡是個讓城市人好好去感受大自然的好地方。張敬軒說：“拍攝時見到好多候鳥、小動物，我們好需要一



■張敬軒

個擁有完整生態環境的地方，好需要去保護它。”

MV團隊輾轉又去到葵青區的祖堯邨，這個興建於上世紀70年代的舊型屋邨，當中的建築設計既有通風、採光功能，亦不失藝術層次之美，軒仔也欣賞導演不止從說故事的手法拍這個MV，也在邨內找了多個有趣的構圖去取景。“令MV除了有敘事性，也很有美感。”拍攝時更吸引大批邨民圍觀，向來親民的軒仔不單跟大家有講有笑，邨民更表示有欣賞他早前的演唱會，還細談當中細節，令軒仔開心不已。

問到軒仔是否一個“潛水”愛好者，他直認不諱。軒仔說：“我是‘潛水’愛好者，某程度上都有社交恐懼症，我喜歡熱鬧，但更大部分時間不喜歡，尤其年紀愈大，但我也好珍惜跟朋友相處時間。”雖然愛潛水，但軒仔也給自己一些規限。“以前就算約好了，我都會有100個藉口不出現，現在會講信用，應承了便要出席，雖然我不會主動去約朋友，但應承好便會應約。”講到不時讓自己適當的放空，軒仔認為這是人生中非常重要的一課。“在人生不同時刻上做到收放自如，這是一門功課，幾時要釋放真正的自己，幾時收起會傷害到人的武器，幾時要放下一些執着，講好容易，我仍學習中。”

趙又廷南京出席“七夕”體驗展

中新社電 演員趙又廷帥氣亮相南京德基廣場，出席七夕體驗展，並與粉絲互動，分享對愛情的理解。



專業·誠實·服務

李元鐘保險經紀公司

http://www.johnleeins.com

李元鐘
美國保險碩士
John Lee Insuran
通國、台、英
Tel. 832-500-3228
Fax. 832-500-3227
houston@johnleeins.com
(星期一至五)09:00 Am - 05:30 Pm
(星期六)請來電預約

李元鐘保險已發表19萬字保險專欄，我們擁有最多美國政府認證的各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險

7001 Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (華埠大廈)
電話: (832) 500-3228請找謝經理

瀚歲文理學校

連綿6年榮獲獲城最佳教育獎、全年招收雙語幼兒、課後輔導班(可代送回家)、中文班、西文班、GT英數、珠心算數學班、繪畫、鋼琴、Chess、Engineering、舞蹈

總校校區: Fame Well School
TEL: 281-980-1489 832-279-8143
2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land 77478

副校校區: Best Kids Academy
TEL: 832-437-1777 832-282-9886
21915 Royal Montreal Dr. Katy 77450
www.famewellschool.com

最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅

休士頓華人唯一一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證、學費合理、課超所值。

KATY周六中文學校特設2歲-4歲幼兒班和5歲-12年級實力班
採用馬立平漢拼簡體字課本教學、珠心算數學、繪畫、GT英數、老外學中文、鋼琴、舞蹈、籃球、乒乓球、西洋棋

珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲-6歲)
梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧、啟發智慧、增強記憶力、配合應用數學分析演算、訓練思考邏輯及計算能力的快又準、使學習過程不在害怕、而是充滿自信、質量控管限定70位。

糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲半-5歲)
由 Montessori 專業執照經驗教師分級小班教學、獨特教材及教具訓練手部肌肉、使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力、提昇日後認真學習、閱讀書寫能力及情緒穩定、天天密集中文教學建立識字背誦好根基、供午餐及早晚點心。

課後輔導班 After School (PreK-9年級)
校車接送、完成作業、每日密集分級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心、定期和家長聯繫。

暑期國外來遊學營 (5歲-14歲)
安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊。

國際熱愛大自然促進會
教導學生大自然快樂操、歡喜歌以達和諧的身心教育。

暑期游泳訓練密集班 (瀚歲校內標準游泳池)
專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由泳、仰泳、蛙泳、蝶泳。

繪畫基礎、中級、高級班 (5歲以上)
由三位專業老師教授各種繪畫技巧、物像遠近大小比率、色彩調配、及不同筆具和材料之使用、含素描、彩色鉛筆、蠟筆、馬克筆、炭、墨汁、水彩、油彩、粉彩、膠彩并定期畫展。

籃球&乒乓球 1 on 1 或 5-12歲
控球/運球/投籃/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳。

孔子學院國家漢辦漢語考試中心(HSK)漢語水平考試、(YCT)中小學生漢語考試、請上網查詢報名:
www.chinesetest.cn



🕒 SAVE TIME BY BANKING ON THE GO
OUR MOBILE BANKING APP IS NOW AVAILABLE

AVAILABLE ON SMARTPHONES & TABLETS.



DOWNLOAD OUR APP TODAY!



www.afnb.com

恆豐銀行

American First National Bank



한국관 韓國館 Hankook Kwan

HANKOOK KWAN

9140 Bellaire Blvd, suiteB, Houston, TX 77036

346-240-9696

韓國人開的韓國館 正宗 地道 真材實料



R03-Hankook Kwan 韓國館1234567C_B



德州第一醫療中心

不僅治標，同時治本!

您有疼痛不舒服嗎? 在考慮做手術之前，我們可以助您免受手術危險。運用最新「幹細胞」療法，治療各種疼痛，包括關節炎，不用開刀就可解除疼痛。

- 以專家匯診醫療模式，團隊一起診療，找出病因，對症下藥。專業團隊包括家庭科、內科、外科、中醫科、脊椎治療科，提供最有效的診療，省錢省時間。
- 您知道嗎? 美國每年有六十萬以上的民眾接受膝關節替換手術，但其實，很多疼痛並不需要開刀來治療。
- 若是您曾嘗試各種注射療法，但是沒有效果，歡迎來試試我們的治療。

- 接受各類保險，包括老人保險(Medicare)
- 提供患者免費、無合約諮詢

陶慶麟醫師

832-998-2416 (中文) 281-208-7335 (English)

地址: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459 www.texasregionalhealth.com

用又福地板，做有福之人! YULF Design & Flooring

歡迎光臨 **又福地板**

9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036

(王朝超市後面)

www.yulfgroup.com

工廠直營・提供安裝
強化複合式木地板.....
各式建材・總類繁多
多種選擇・免費估價

Mon: 9:00am-6:00pm
Sat: 9:00am-5:00pm
Sun (請電話預約)



Tel: 281-501-8330 Or 832-978-6440

C08-YULF REMODELING 又福地板56C_16

SUPER SALE **FOOD CENTER**
Welcome
惠康超級市場

新鮮蔬果 PRODUCE



无籽红提
Red Grape Seedless
\$1.38/Lb



红樱桃
Red Cherry
\$1.68/Lb



杏鲍菇
King Oyster Mushroom
\$1.28/Lb



中国荔枝
Lychee
\$1.58/Lb



日本香瓜
Japanese Melon
\$0.68/Lb



日本山药
Japanese Yam
\$2.98/Lb



黄金奇异果
Golden Kiwi
\$17.98/Box



白椰花
Cauliflower
\$1.48/Ea

鮮活海鮮 SEAFOOD



烤鰻魚
Frozen Roasted Conger Eel 40z
2 for \$4.99



波士顿龙虾
Live Lobster
\$7.99/Lb



金鯧魚
Golden Pompano
\$2.29/Lb



冷冻带鱼
Frozen Belt Fish
\$2.99/Lb



珊瑚虾
Coral Shrimp
\$27.99/Lb



蓝蟹
Blue Crab
\$3.69/Lb

特别推荐



带皮后腿肉
Pork Ham On Skin
\$1.69/Lb



嫩炒牛肉
Flank Steak
\$4.59/Lb



黑豚五花肉
Berkshire Pork Bellies
\$6.99/Lb



鸡什翅
Chicken Wings
\$0.99/Lb



小鸡腿
Chicken Drumstick
\$0.39/Lb



乳鸽
Squab
\$6.99/Ea

高品质 低价格 好服务

雜貨 GROCERY



白皇象 酸笋片
Sour Bamboo Shoot (Sliced) 900G
2 for \$4.99



螺霸王螺丝粉
Luosi Rice Noodles 280G
2 for \$3.99



台湾亲亲黑芝麻/咸蛋黄酥饼
Black Sesame Seeds/Salty Egg Yolk Flavor Cookies 250G
2 for \$6.99



粒粒鲜果芦荟汁
Aloe Vera Drink 500ML
2 for \$0.99



宝牌 大红枸杞
Dried Fructus Lycii 250G
2 for \$6.99